



La temporada de Pascua

12 de mayo de 2024

10:00 a. m.

Death Swallowed in Life

*We, as Christians, will always be able to find ourselves
and center ourselves in Jesus's resurrection.*

Confiar en Dios + Amar al mundo

Adorar y crecer juntos en Cristo | ¡Sirviendo y extendiendo la mano con alegría a todos!



Welcome! We're glad you're here!

*If you are a guest and are interested in knowing more about this community and the ministries that Holy Shepherd is engaged in, please fill out the **Welcome Card** located in the pew racks. Once filled out, please place the card either in the offering basket as you come forward to receive communion or at the information desk as you enter the narthex. Thank you and we look forward to getting to know you!*

El Espíritu Santo nos llama a unirnos como pueblo de Dios

Preludio

Bienvenida y anuncios

Llamado a la adoración

¡Escuchar! ¡Te contaré un misterio!

Estamos escuchando, ansiosos por aprender.

Al sonar la última trompeta seremos transformados.

Nos levantaremos, una nueva creación.

Oh Muerte, ¿dónde está tu victoria?

¿Oh muerte, dónde está tu agujón?

Confesión y perdón

Comenzamos con una evaluación honesta de nuestra vida individual y comunitaria que no alcanza la plenitud y la totalidad. Estás invitado a este espacio vulnerable como una práctica de apertura a la gracia de Dios tal como la experimentaremos en la adoración.

Confesamos nuestros pecados delante de Dios y unos de otros.

Pausa para el silencio y la reflexión.

Dios resucitado, **te confesamos a ti, a nosotros mismos y a los demás que hemos causado daño por las cosas que hemos dicho y hecho, y por las cosas que no hemos dicho ni hecho. Quita nuestros pecados para que podamos encarnar plenamente tu mandamiento de amarte con todo nuestro corazón, alma, mente y fuerzas, y de amar a nuestro prójimo como a nosotros mismos.**

En gracia y misericordia, Dios perdona todos nuestros pecados, y con gozo y expectativa nos llama a una nueva vida por el bien del mundo, por medio de Jesucristo nuestro salvador. **Amén.**

Himno de alabanza



Now the feast and cel - e - bra - tion, all of cre - a - tion



sings for joy to the God of life and love and free-dom;



praise and glo - ry for - ev - er - more!



1 Now is the feast of the Lamb once slain, whose blood has



freed and u - nit-ed us to be one great peo-ple of God.



2 Pow - er and rich-es, wis-dom and might, all hon - or and



glo - ry to Christ for - ev - er.



3 For God has come to dwell with us, to make us peo-ple of



God; to make all things new.

Saludos

¡Aleluya! ¡Cristo ha resucitado! **¡Cristo ha resucitado en verdad! ¡Aleluya!**

La gracia de nuestro Señor Jesucristo, el amor de Dios y la comunión del Espíritu Santo sean con todos vosotros. **Y también contigo.**

Oración del día

Dios de la resurrección,

Tuya es la promesa de vida eterna en Jesucristo, sin embargo, a menudo estamos rodeados de dolor, enfermedad y muerte. Despierta en nosotros la esperanza de la salvación y la fuerte convicción de que superaremos las pruebas de esta vida y viviremos en tu tierna y amorosa presencia para siempre. En el nombre de Jesús oramos. Amén.

Ofrenda Musical

El Rey del Amor

-Christensen

Dios nos habla en las Escrituras, la predicación y el canto.

Pablo aborda la cuestión de si la resurrección es realmente posible. Para él, no sólo es posible, ¡es el objetivo central de la fe!

Lectura de las Escrituras

1 Corintios 15:1-26,

51-57

Ahora quiero recordaros, hermanos, la buena nueva que os anuncié, la cual a vosotros también recibisteis, en la que también estáis firmes, ² por la cual también seréis salvos, si retenéis firmemente el mensaje que os he dicho. os ha sido anunciado, a menos que creáis en vano. ³ Porque os transmití en primer lugar lo que yo a mi vez había recibido: que Cristo murió por nuestros pecados conforme a las Escrituras, ⁴ y que fue sepultado y que resucitó al tercer día conforme a la Escritura. Escrituras, ⁵ y que se apareció a Cefas, luego a los doce. ⁶ Luego se apareció a más de quinientos hermanos y hermanas a la vez, la mayoría de los cuales aún viven, aunque algunos han muerto. ⁷ Luego se apareció a Santiago, luego a todos los apóstoles. ⁸ Al último de todos, como a un nacido fuera de tiempo, se apareció también a mí. ⁹ Porque yo soy el más pequeño de los apóstoles, incapaz de ser llamado apóstol, porque perseguí a la iglesia de Dios. ¹⁰ Pero por la gracia de Dios soy lo que soy, y su gracia para conmigo no ha sido en vano. Al contrario, trabajé más duro que cualquiera de ellos, aunque no fui yo, sino la gracia de Dios que está conmigo. ¹¹ Así pues, si fui yo o ellos, así proclamamos, y así habéis llegado a creer.

¹² Ahora bien, si se proclama que Cristo resucitó de entre los muertos, ¿cómo pueden algunos de vosotros decir que no hay resurrección de los muertos? ¹³ Si no hay resurrección de los muertos, entonces Cristo no ha resucitado; ¹⁴ y si Cristo no ha resucitado, entonces nuestro anuncio ha sido en vano y vuestra fe ha sido en vano. ¹⁵ Incluso se descubre que estamos tergiversando a Dios, porque testificamos de Dios que resucitó a Cristo, a quien no resucitó, si es cierto que los muertos no resucitan. ¹⁶ Porque si los muertos no resucitan, entonces Cristo no ha resucitado. ¹⁷ Si Cristo no ha resucitado, vuestra fe es vana y todavía estáis en vuestros pecados. ¹⁸ Entonces también los que murieron en Cristo perecieron. ¹⁹ Si sólo para esta vida hemos esperado en Cristo, somos entre todos los más dignos de lástima.

²⁰ Pero en realidad Cristo ha resucitado de entre los muertos, primicias de los que han muerto. ²¹ Porque por cuanto la muerte entró por un ser humano, también por un ser humano vino la resurrección de los muertos; ²² porque así como todos mueren en Adán, así todos serán vivificados en Cristo. ²³ Pero cada uno en su orden: Cristo las primicias, luego, en su venida, los que son de Cristo. ²⁴ Luego viene el fin, cuando entregue el reino a Dios Padre, después de haber destruido todo gobernante, toda autoridad y poder. ²⁵ Porque él debe reinar hasta haber puesto a todos sus enemigos debajo de sus pies. ²⁶ El último enemigo en ser destruido es la muerte.

⁵¹ ¡Escucha, te contaré un misterio! No todos moriremos, pero todos seremos transformados, ⁵² en un abrir y cerrar de ojos, a la final trompeta. Porque sonará la trompeta, y los muertos resucitarán incorruptibles, y nosotros seremos transformados. ⁵³ Porque es necesario que este cuerpo corruptible se vista de incorrupción, y este cuerpo mortal se vista de inmortalidad. ⁵⁴ Cuando este cuerpo corruptible se vista de incorrupción, y este cuerpo mortal se vista de inmortalidad, entonces se cumplirá la palabra que está escrita: "Sorbida la muerte ha sido devorada en victoria". ⁵⁵ "¿Dónde, oh muerte, está tu victoria? ¿Dónde, oh muerte, está tu aguijón?" ⁵⁶ El aguijón de la muerte es el pecado, y el poder del pecado es la ley. ⁵⁷ Pero gracias a Dios, que nos da la victoria por medio de nuestro Señor Jesucristo.

Palabra de Dios, palabra de vida. **Gracias a Dios.**

Aclamación del Evangelio

**Aleluya, Aleluya. Señor, ¿a quién iremos?
Tu tienes las palabras de la vida eterna. ¡Aleluya! (Repetir)**

El santo evangelio según Marcos. **Gloria a ti, oh Señor.**

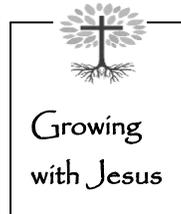
²⁶ Y en cuanto a la resurrección de los muertos, ¿no habéis leído en el libro de Moisés, en la historia de la zarza, cómo Dios le dijo: Yo soy el Dios de Abraham, el Dios de Isaac, y el Dios de ¿Jacob'? ²⁷ Él no es Dios de muertos, sino de vivos; estás muy equivocado".

El evangelio del Señor. **Alabado seas, oh Cristo.**

+ Tiempo de los niños +

Children's Church

Children age 3yrs – 4th grade.
After children's message, meet
leader in back of church.



Faith Talk

Youth 5th – 12th grade
After worship

Mensaje

Canción *La bondad es más fuerte que el mal*

ELW 721

**El bien es más fuerte que el mal;
el amor es más fuerte que el odio;
la luz es más fuerte que la oscuridad;
la vida es más fuerte que la muerte;
La victoria es nuestra, la victoria es nuestra.
por Dios que nos ama.
La victoria es nuestra, la victoria es nuestra,
por Dios que nos ama.**

El credo de los Apóstoles

Con toda la iglesia, confesemos nuestra fe.

**Creo en Dios, Padre todopoderoso,
creador del cielo y de la tierra.**

**Creo en Jesucristo, el único Hijo de Dios, nuestro Señor,
quien fue concebido por obra del Espíritu Santo,**

nacido de la virgen María, padeció bajo Poncio Pilato,
fue crucificado, muerto y sepultado; descendió a los muertos.
Al tercer día resucitó; ascendió al cielo,
está sentado a la diestra del Padre,
y vendrá a juzgar a vivos y muertos.

Creo en el Espíritu Santo,
la santa iglesia católica, la comunión de los santos,
el perdón de los pecados, la resurrección del cuerpo,
y la vida eterna. Amén.

Oraciones del pueblo

Confiando en la promesa de la resurrección, oramos por la iglesia,
el mundo y todos los necesitados.

Peticiones de oración respuesta

Dios de vida nueva, **en misericordia, escucha nuestra oración.**

Colocamos en tus brazos a todos aquellos por quienes oramos, en voz alta o en
nuestro corazón, confiados en tu misericordia y gracia, por Jesucristo, nuestro
salvador. **Amén.**

Compartiendo la paz de Dios

Que la paz de Cristo esté siempre con vosotros. **Y también contigo.**

Dios nos alimenta con la presencia de Jesucristo

Gran Acción de Gracias

El Señor está contigo. **Y también contigo.**

Levanten sus corazones. **Los elevamos al Señor.**

Demos gracias al Señor nuestro Dios. **Es correcto dar gracias y alabar a Dios.**

En verdad es correcto, nuestro deber y nuestra alegría,
que debemos en todo momento y en todo lugar
Te doy gracias y alabanzas, Dios todopoderoso y misericordioso,
por la gloriosa resurrección de nuestro Salvador Jesucristo,
el verdadero Cordero Pascual que se entregó para quitar nuestro pecado;
que al morir ha destruido la muerte,

y al resucitar nos ha llevado a la vida eterna.

Y así, con María Magdalena y Pedro y todos los testigos de la resurrección,

con la tierra y el mar y todas sus criaturas,
y con ángeles y arcángeles, querubines y serafines,
alabamos tu nombre y nos unimos a su himno interminable:

Santo

ELW 191

**Santo, santo, santo eres tú, Dios de poder y fortaleza;
Los cielos y la tierra están llenos de tu gloria.
Hosanna en lo más alto.
Bienaventurado el que viene en tu nombre.
Hosanna en las alturas, hosanna en las alturas.**

Palabras de Institución

En la noche en que fue traicionado, nuestro Señor Jesús tomó pan, dio gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, diciendo:

Tomad y comed; Este es mi cuerpo, entregado por ti. Haz esto en memoria de mí.

Nuevamente, después de cenar, tomó la copa, dio gracias y la dio a beber a todos, diciendo: Esta copa es la nueva alianza en mi sangre, derramada por vosotros y por todos los pueblos para perdón de los pecados. Haz esto en memoria de mí.

Padrenuestro

**Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu nombre, venga tu reino,
hágase tu voluntad, tanto en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de
cada día.**

**Perdónanos nuestros pecados como también nosotros perdonamos a los que pecan
contra nosotros.**

Sálvanos del tiempo de prueba y líbranos del mal.

Porque tuyos son el reino, el poder y la gloria, ahora y por siempre. Amén.

Invitación

Nuestro salvador resucitado, Jesús, nos invita ahora a su presencia para compartir el pan y el vino, un anticipo de la fiesta del cielo que no tiene fin. Venid y comed, que todo está preparado para vosotros.



Holy Communion - All Are Welcome

During the season of Easter, we stand for communion in honor of the resurrection. Come forward and starting at the center, fill in along the step. After you have received communion please exit by the side aisles and those waiting will then fill in the empty space. Bread (gluten-free) and wine or grape juice (center of the tray) will be given to you with the words spoken:

“The body of Christ given for you. The blood of Christ shed for you.”

If you would like communion served in the pew, please signal to a pastor.

You are invited...

To bring an **offering** forward before or after worship or during Holy Communion.

The offering is gathered in front of the communion table where we are reminded of God’s gifts given to us in Christ and our response to these gifts.

Canciones Comunion

ACS 962



Täs - sä pöy - däs - sä, täs - sä
 1 In this feast of love, in this
 2 In this bread and wine, in this
 3 Grant us peace, O Lord, grant us



pöy - däs - sä syn - ti - sil - le
 feast of love, Lord, you share your
 bread and wine, you have prom - ised,
 peace, O Lord; fill us with the



it - se - si an - nat, Ju - ma - lan Ka - rit - sa!
 blood and your bod - y, Je - sus, Lamb of God.
 Lord, to be with us, Lamb . . of God div - ine.
 joy of your Spir - it, ev - er - liv - ing Word.

Quando la paz como un río acompaña mi camino,
cuando las penas ruedan como las olas del mar,
Cualquiera que sea mi suerte, me has enseñado a decir:
Está bien, está bien, con mi alma.

Abstenerse

Está bien (está bien), con el alma, (con el alma,)
Está bien, está bien, con mi alma.

Él vive... oh, la bienaventuranza de este glorioso pensamiento;
mi pecado, no en parte, sino en su totalidad,
está clavado en su cruz y no la soporto más.
¡Alaba al Señor, alaba al Señor, alma mía! **Abstenerse**

Señor, apresura el día en que nuestra fe sea vista,
las nubes retrocedan como un pergamino,
sonará la trompeta y el Señor descenderá;
aun así está bien en mi alma. **Abstenerse**

Oración después de la Comunión

El cuerpo y la sangre de nuestro Señor Jesucristo
os fortalecen y os guardan en su gracia . **Amén.**

Oh Dios, te damos gracias porque has puesto ante nosotros esta fiesta, el cuerpo y la
sangre de tu Hijo. Por tu Espíritu, fortalécenos para servir a todos los necesitados y
para darnos como pan para los hambrientos, por Jesucristo nuestro Señor. **Amén.**

Dios nos bendice y nos envía en misión al mundo.

¡Bendición

Aleluya! ¡Cristo ha resucitado!

¡Cristo ha resucitado en verdad! ¡Aleluya!

El Dios del poder de la resurrección, el Cristo del gozo sin fin,
y el Espíritu de la esperanza pascual ✝ os bendiga ahora y siempre. **Amén.**

**Pronto y muy pronto vamos a ver al Rey,
Pronto y muy pronto vamos a ver al Rey, Pronto y muy pronto vamos a ver al Rey,
Aleluya, aleluya, vamos a ver al Rey!**

**No más llorar ahí vamos a ver al Rey,
No más llorar ahí vamos a ver al Rey, No más llorar ahí vamos a ver al Rey,
Aleluya, aleluya, vamos ¡Voy a ver al Rey!**

**No más morir allí vamos a ver al Rey,
No más morir allí vamos a ver al Rey, No más morir allí vamos a ver al Rey,
Aleluya, aleluya, vamos ¡Voy a ver al Rey!
Aleluya, aleluya,
aleluya, aleluya.**

Enviando

Aleluya! Ve en paz. Alegraos y alegraos.
Gracias a Dios. ¡Aleluya!

postludio



Worship Leadership

- Pastor: Julie Brooks, Kim Gonia
- Pianist: Jordan Ortman
- Musical Offering: Chancel Choir
- Reader: Barb Stannard
- Communion Assistants: Diane Jowell, Barb Stannard
- Greeters: Tom & Jeannette Teske
- Usher: Bob Mohrbacher
- Altar Guild: Joan Meister-Bridges
- Children's Church: Pam Klenz
- Teen Faith Talk: Pat Mohrbacher
- Technology: Mike Madsen, Mark Lee
- Fellowship Hosts: Men's Fellowship Group

Song Resource Key

ELW: *Evangelical Lutheran Worship Hymnal (Pew)*

ACS: *All Creation Sings*

HSSB: *Holy Shepherd Songbook*

WOV: *With One Voice*

W&P: *Worship & Praise*